

CARACTÉRISTIQUES

DU 4RUNNER

2006

4RUNNER	A	B	C	D
INTÉRIEUR :				
• Système audio AM/FM/MP3/WMA/CD, 6 haut-parleurs, antenne diversité, antenne intégrée dans la lunette arrière	●		●	
• Système audio JBL haut de gamme AM/FM/MP3/WMA/changeur CD, 10 haut-parleurs, système de radiocommunication de données (RDS), antenne diversité, antenne intégrée dans la lunette arrière, système de sécurité audio, commandes audio intégrées au volant		●	●	
• Climatiseur avec commande automatique de la température, purificateur d'air, bouches de chaleur au siège arrière	●		●	
• Climatiseur à deux zones avec commande automatique de la température, purificateur d'air, bouches de chaleur au siège arrière		●	●	
• Sièges sport à l'avant	●	●	●	●
• Sièges recouverts de tissu, garnitures de portières en tissu	●		●	
• Surfaces des sièges en cuir, garnitures de portières en similicuir		●	●	
• Siège du conducteur avec réglages pour : soutien lombaire (assisté), inclinaison du dossier, hauteur du coussin, hauteur et inclinaison de l'appui-tête	●		●	
• Siège du conducteur réglable de 8 façons assistées avec réglages pour : soutien lombaire (assisté), inclinaison du dossier (assistée), hauteur du coussin (assistée), avance/recul (assistés), hauteur et inclinaison de l'appui-tête, siège chauffant, système de mémorisation		●	●	
• Siège du passager avant avec réglages pour : inclinaison du dossier, hauteur et inclinaison de l'appui-tête	●		●	
• Siège du passager avant avec réglages pour : inclinaison du dossier (assistée), avance/recul (assistés), hauteur et inclinaison de l'appui-tête, siège chauffant	●		●	
• Banquette arrière divisée 60/40 à dossiers rabattables avec réglage de la hauteur des appuis-tête, accoudoir central rabattable	●	●	●	●
• Glaces assistées avec auto-montée/auto-descente côté conducteur	●	●	●	●
• Lunette de hayon arrière à commande assistée avec auto-montée et protection anti-obstruction	●	●	●	●
• Verrous de portières assistés	●	●	●	●
• Écran multifonctions, tachymètre, jauge de température d'eau, indicateur de température extérieure	●	●	●	●
• Rétroviseurs intérieurs d'assistance pour la marche arrière, deux miroirs de pare-soleil	●		●	
• Deux miroirs de pare-soleil éclairés, rétroviseur intérieur électrochromique avec boussole numérique		●	●	
• Repose-pied pour le conducteur, garnitures de tableau de bord métallisées	●	●	●	●
• Volant inclinable à 4 branches	●		●	
• Volant inclinable et télescopique à 4 branches		●	●	
• Volant gainé de cuir		●	●	
• Cache-bagages, accès au compartiment de charge de l'intérieur	●	●	●	●
• Plancher de compartiment de charge à deux niveaux		●	●	
• Moquette, tapis-moquette	●	●	●	●
COMMODITÉ :				
• Régulateur de vitesse, montre numérique	●	●	●	●
• Éclairage du compartiment de charge et de la boîte à gants, lampes de lecture	●	●	●	●
• Bloc central avec accoudoir, boîte à gants à deux niveaux, pochettes au dossier des sièges avant	●	●	●	●
• Crochets de fixation et compartiments de rangement latéraux au compartiment de charge, fermeture automatique du hayon	●	●	●	●
• Ouvrir-porte de garage intégré		●	●	
• Compartiment de rangement au plafond pour lunettes de soleil, porte-gobelets avant et arrière, crochets porte-vêtements	●	●	●	●
• Range-monnaie côté conducteur, vide-poches aux portières	●	●	●	●
• Prises de courant pour accessoires, maintien temporaire du courant	●	●	●	●
• Prise de courant pour accessoires (115 volts)		●	●	
• Système d'accueil sans clé avec ouverture du hayon	●	●	●	●
• Dispositif «oublie de clé»		●	●	
• Éclairage d'accueil, commutateur d'allumage éclairé	●	●	●	●

4RUNNER	A	B	C	D
SÉCURITÉ :				
• Coussins gonflables à deux phases côtés conducteur et passager avant (SRS)*	●	●	●	●
• Coussins gonflables latéraux montés aux sièges avant (SRS)*		●		●
• Coussins gonflables latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière à détecteurs de roulis (SRS)*		●		●
• Dispositifs de tension et limiteurs de force des ceintures avant	●	●	●	●
• Ceintures abdominales et épaulières à 3 points à toutes les places	●	●	●	●
• Ancrages réglables aux montants centraux pour ceintures épaulières, points d'ancrage pour sièges de bébé	●	●	●	●
• Verrous de protection pour enfants aux portières arrière	●	●	●	●
• Système antivol		●		●
• Immobilisateur de moteur	●	●	●	●
• Poignées d'appui, crochet de remorquage à l'avant	●	●	●	●
• Ouverture télécommandée du panneau de réservoir, verrouillage assisté du hayon, boîte à gants verrouillable, porte-bouchon de réservoir	●	●	●	●
• Témoins : porte entrouverte, basse réserve de liquide de lave-glace et de carburant, ceinture détachée du conducteur et du passager avant, ouverture du hayon	●	●	●	●
• Système de surveillance de pression des pneus	●	●	●	●
EXTÉRIEUR :				
• Roues en alliage d'aluminium de 16 po, verrous de roues	●		●	
• Roues en alliage d'aluminium de 18 po, verrous de roues		●		●
• Désembumeurs de glaces latérales	●	●	●	●
• Dégivreur électrique de lunette arrière avec minuterie	●	●	●	●
• Verre intimité	●	●	●	●
• Glaces à absorption élevée d'énergie solaire	●	●	●	●
• Pare-chocs arrière à marche-pied, protecteur de pare-chocs arrière; de couleur : pare-chocs, revêtements latéraux, évasements d'ailes et poignées de portières; calandre chromée, pare-boue avant et arrière, attelage de remorquage, faisceau de câblage à 7 broches pour remorque, marche-pieds	●		●	
• De couleur : pare-chocs, rétroviseurs, calandre, poignées de portières, revêtements latéraux, évasements d'ailes; panneau de toit transparent à commande assistée, pare-boue avant et arrière, pare-chocs arrière à marche-pied, protecteur de pare-chocs arrière, porte-bagages de toit noir, attelage de remorquage, faisceau de câblage à 7 broches pour remorque, marche-pieds éclairés, déflecteur arrière		●		●
• Deux rétroviseurs extérieurs repliables à télécommande assistée	●		●	
• Deux rétroviseurs extérieurs repliables et chauffants à télécommande assistée avec système de mémorisation		●		●
• Essuie-glace à intermittence réglable, lave-glace/essuie-glace intermittent de lunette arrière	●	●	●	●
• Commande automatique des phares		●		●
• Extinction automatique des phares	●		●	
• Phares à halogène de style réflecteur, phares antibrouillards	●	●	●	●
• Feux arrière à diodes électroluminescentes (DEL)	●	●	●	●
• Porte-bagages de toit noir		●		●
GROUPE :				
ÉDITION SPORT SRS V6/V8 :				
• Volant télescopique, suspension sport X-REAS, pneus boue et neige P265/65R17 à lettrage blanc en relief, roues en alliage d'aluminium de 17 po, freins à disques ventilés à l'avant de grand diamètre, AM/FM/MP3/WMA/changeur CD, 6 haut-parleurs, sièges du conducteur et du passager avant à réglages assistés, tissu de qualité supérieure deux tons, ouvre-porte de garage intégré, rétroviseurs chauffants de couleur à télécommande assistée, prise d'air sur le capot, porte-bagages de toit peint argent, panneau de toit transparent à commande assistée, volant gainé de cuir, pommeau de levier de vitesses gainé de cuir, système antivol, commande automatique des phares, plancher de compartiment de charge à deux niveaux, pneu de secours grandeur normale (rétroviseurs intérieurs d'assistance pour la marche arrière éliminés)	○		○	
• De série ○ - En option * Voir avis concernant les coussins gonflables				

4RUNNER	A	B	C	D
MÉCANIQUE :				
Moteur				
• 6 cylindres de 4 litres, DACT, 24 soupapes, système de distribution à calage variable intelligent (VVT-i), injection électronique multipoint séquentielle	●	●		
• 8 cylindres de 4,7 litres, DACT, 32 soupapes, système de distribution à calage variable intelligent (VVT-i), injection électronique multipoint séquentielle, refroidisseur d'huile moteur			●	●
Rapport de compression	●	●	●	●
Puissance ch (kW)	●	●	●	●
Couple lb-pi (N.m)	●	●		●
Suspension				
• Avant : Indépendante, double bras triangulaire, amortisseurs à gaz, ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice	●	●	●	●
• Arrière : 4 tiges, amortisseurs à gaz, ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice	●	●	●	
• Arrière : 4 tiges, suspension pneumatique à commande de hauteur arrière, barre stabilisatrice			●	●
• Suspension sport X-REAS [†]	○	●	○	●
Groupe propulseur				
• Quatre roues motrices temporaires, commande d'assistance en descente (DAC), commande d'assistance pour démarrage en pente (HAC), différentiel central Torsen ^{™1} , régulateur de traction actif (A-TRAC), différentiel à désaccouplement automatique (ADD), dispositif de contrôle de la stabilité (VSC), plaques de protection pour moteur, réservoir de carburant et boîtier de transfert, système 4RM multimode à bouton-poussoir	●	●		
• Quatre roues motrices permanentes, commande d'assistance en descente (DAC), commande d'assistance pour démarrage en pente (HAC), différentiel central Torsen ^{™1} , verrou de différentiel central, boîtier de transfert à deux rapports, régulateur de traction actif (A-TRAC), dispositif de contrôle de la stabilité (VSC), plaques de protection pour moteur, réservoir de carburant et boîtier de transfert			●	●
Transmission				
• Automatique 5 rapports à surmultipliée avec commande électronique, interrupteur d'annulation de surmultipliée, convertisseur de couple à verrouillage, refroidisseur d'huile de transmission	●	●	●	●
Freins				
• Assistés, système de freins antiblocage (ABS), disques ventilés à l'avant, disques à l'arrière, répartiteur électronique de force de freinage (EBD), assistance au freinage (BA)	●	●	●	●
• Disques ventilés à l'avant de grand diamètre	○		○	
Direction				
• À crémaillère avec assistance variable	●	●	●	●
Pneus				
• P265/70R16, radiaux toutes saisons, pneu de secours grandeur normale	●		●	
• P265/60R18, radiaux toutes saisons, pneu de secours grandeur normale		●	●	
• P265/65R17, boue et neige, lettrage blanc en relief, pneu de secours grandeur normale	○		○	

4RUNNER	A	B	C	D
DIMENSIONS <i>mm (po)</i>				
Longueur	4 805 (189,2)	●	●	●
Largeur	1 910 (75,2)	●	●	●
Hauteur (sans charge)	1 800 (70,9) sans porte-bagages de toit 1 805 (71,1) avec porte-bagages de toit	●		●
Empattement	2 790 (109,9)	●	●	●
Largeur de voie	Avant : 1 575 (62,1) Arrière : 1 575 (62,1)	●	●	●
Nombre de places	5	●	●	●
Garde au sol	231 (9,1)	●	●	●
Hauteur sous plafond	Avant : 1 009 (40,0) Arrière : 992 (39,0)	●		●
Hauteur sous plafond avec toit transparent	Avant : 972 (38,3) Arrière : 970 (38,2)	○	●	○
Dégagement aux jambes	Avant : 1 061 (42,0) Arrière : 879 (35,0)	●	●	●
Dégagement aux épaules	Avant : 1 473 (58,0) Arrière : 1 454 (57,3)	●	●	●
POIDS BRUT DU VÉHICULE <i>kg (lb)</i>				
	2 531 (5 580)	●	●	
	2 723 (6 005)			●
POIDS EN ORDRE DE MARCHE <i>kg (lb)</i>				
	1 950 (4 300)	●		
	1 975 (4 355)		●	
	2 043 (4 505)			●
	2 066 (4 555)			●
CAPACITÉ DE REMORQUAGE <i>kg (lb)</i>				
	2 268 (5 000)**	●	●	●
CHARGE UTILE^{††} <i>kg (lb)</i>				
	499 (1 100)	●		●
	494 (1 090)		●	●
CAPACITÉ DE CHARGE <i>m² (pi²)</i>				
	2,13 (75,1) Derrière les sièges avant	●	●	●
	1,20 (42,2) Derrière les sièges arrière	●	●	●
DIAMÈTRE DE BRAQUAGE <i>m (pi)</i>				
	11,7 (38,0)	●	●	●
RÉSERVOIR <i>litres (gal.)</i>				
	87 (19)	●	●	●
COTES DE CONSOMMATION^{***}				
	<i>L/100 km</i>		<i>mi/gal.</i>	
Ville/Route	13,5/10,2	●	●	
	14,6/11,3		●	●

● - De série ○ - En option [†]Torsen[™] est une marque déposée de Zexel Torsen, Inc.

* Avis concernant les coussins gonflables : Le 4Runner 2006 est doté d'un système de retenue supplémentaire (SRS) à coussin gonflable côtés conducteur et passager avant qui n'est activé qu'en cas de collision frontale assez importante pour causer le gonflage des coussins. En cas de collision frontale moyenne, il se peut que les coussins ne se déploient pas. Le système n'est pas activé en cas de collision arrière ou latérale, la protection principale étant assurée par les ceintures abdominales et épaulières. Le 4Runner Limited 2006 est doté d'un système de retenue supplémentaire (SRS) à coussins gonflables latéraux montés aux sièges avant et à coussins gonflables en rideau à l'avant et à l'arrière à détecteurs de roulis, qui n'est activé qu'en cas de collision latérale assez importante pour causer le gonflage des coussins. Les coussins gonflables à détecteurs de roulis sont conçus pour se déployer en cas de forte inclinaison, de force g latérale élevée ou de capotage. *Les ceintures doivent être portées en permanence par tous les occupants.*

† La suspension sport X-REAS n'augmente pas la charge utile.

†† Charge utile = Occupants, équipement, bagages et cargaison.

** Capacité de remorquage de 2 268 kg (5 000 lb) avec attelage de remorquage de série installé à l'usine. *** Ces estimations sont basées sur les critères et méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle de ce véhicule peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant *EnerGuide* publié par le gouvernement du Canada.

SPÉCIFICATIONS

DU 4RUNNER

2006[†]

A : SR5 V6

B : LIMITED V6

C : SR5 V8

D : LIMITED V8

[†] Toyota Canada Inc.

Tous les efforts ont été faits afin de s'assurer de l'exactitude de l'équipement et des spécifications en fonction des informations connues au moment d'aller sous presse. Dans certains cas, des changements peuvent se produire au niveau de l'équipement de série, des options ou des dates de livraison du produit qui ne seraient pas reflétés dans la présente brochure. Toyota Canada Inc. se réserve le droit d'apporter ces changements sans avis au préalable ni obligation de sa part. Pour de l'information à jour, visitez le site Web toyota.ca ou communiquez avec votre concessionnaire Toyota.